

■ FINANZEN: BESTANDESRECHNUNG 2020

Bestandesrechnung 2020

Aktiven		01.01.20	Zuwachs	Abgang	31.12.20
Finanzvermögen		Verkehrswert			
100001	Kasse	1'370.80	10'632.00	11'163.40	839.40
100006	Spendenkasse	4'820.61	0.00	2'123.00	2'697.61
100101	Postcheck	82'774.07	100.00	4'996.95	77'877.12
100219	ARB Anlagekonto 1.873.391.03	293'508.25	10'282.70	857.00	302'933.95
100220	ARB Kontokorrent 1.800.687.06	324'022.79	1'605'017.48	1'410'124.87	518'915.40
101102	Kontokorrent Zentralkasse	-43'081.40	1'017'749.65	1'007'232.05	-32'563.80
101202	Guthaben Verrechnungssteuer	2'553.95	753.55	2'553.95	753.55
101203	Übrige Debitoren	0.00	0.00	0.00	0.00
102004	Obligationen Inland	121'000.00	0.00	8'000.00	113'000.00
102106	Anteilsh. Genossenschaft für Alterswohn.	11'000.00	0.00	11'000.00	0.00
102113	ARB Wertschriften	15'080.00	11'290.00	0.00	26'370.00
102306	Parzelle 676, Heerbr. 1374 m ²	823'000.00	1.00	0.00	1.00
103901	Transitorische Aktiven	124'075.64	127'019.13	124'075.64	127'019.13
Total Finanzvermögen		937'125.71	2'782'844.51	2'582'126.86	1'137'843.36
Verwaltungsvermögen		Verkehrswert			
114104	Kirche Berneck	1'810'000.00	1.00	0.00	1.00
114105	Kirche Au	991'000.00	1.00	0.00	1.00
114106	Kirche und Pfarrhaus Heerbrugg	2'720'000.00	1.00	0.00	1.00
114208	Pfarrhaus und Garage Berneck	628'000.00	1.00	0.00	1.00
114501	Mobiliar		1.00	0.00	1.00
Total Verwaltungsvermögen		5.00	0.00	0.00	5.00
Total Aktiven		937'130.71	2'782'844.51	2'582'126.86	1'137'848.36
Passiven					
200004	Kreditoren	16'843.25	30'881.90	16'843.25	30'881.90
203901	Transitorische Passiven	30'170.00	18'524.65	30'170.00	18'524.65
212035	Rückstellung Fonds Ritz	28'846.20	0.00	0.00	28'846.20
229001	Eigenkapital	718'698.82		142'572.44	861'271.26
Total Passiven		794'558.27	49'406.55	189'585.69	939'524.01
Gewinn/Verlust					198'324.35
Bilanztotal					1'137'848.36

■ FINANZEN: STEUERABRECHNUNG 2020 / STEUERPLAN 2021

Steuerabrechnung 2020

	Einfache Steuer	Rückstände 01.01.2020	Nachzahlungen/ lfd Steuern	Verzugs-/Ausgleichszins z.L. Pflichtige	Zahlungen/ Steuereingang	Vergütungen/ Ausgleichszins z.G. Pflichtige	Erlass/ Verlust	neuer Rückstand 31.12.2020
Nachzahlungen und lfd Steuern								
- Berneck		45'546.68	819'050.10	1'489.09	802'796.80	455.04	2'276.13	60'557.90
- Au		109'336.10	706'056.88	2'090.07	692'479.83	899.76	11'909.74	112'193.72
Total		154'882.78	1'525'106.98	3'579.16	1'495'276.63	1'354.80	14'185.87	172'751.62
Quellensteuer		2'002.25	14'811.30		13'134.45			3'679.10
Nach- und Strafsteuern		-						-
von lfd Jahressteuern								
- Berneck	2'724'925.17							
- Au	2'750'735.04							
Total	5'475'660.21							
von Vorjahressteuern								
- Berneck	551'135.50							
- Au	73'459.05							
Total	624'594.55							
Gesamttotal	6'100'254.76	156'885.03	1'539'918.28	3'579.16	1'508'411.08	1'354.80	14'185.87	176'430.72

Steuerplan 2021

				Ertrag
Einfache Steuer		5'600'000.00		
Ordentliche Kirchensteuer			25%	1'400'000.00
Quellensteuer				14'000.00
Gesamttotal				1'414'000.00

(inkl. Zentralsteuer, ohne Einzugsprovision)

Erfolgsrechnung 2020 / Budget 2021

	mit 25 Steuerprozent Budget 2020		mit 25 Steuerprozent effektiv 2020		Budget 2021	
	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
390 Behörden und Verwaltung	13'800.00	216'400.00	15'486.55	207'931.09	18'000.00	218'600.00
30001 Behördenentschädigungen		24'700.00		24'700.00		24'700.00
30002 Kommissionen		31'700.00		20'867.20		27'600.00
30101 Besoldung Sekretariat		62'600.00		61'911.15		63'300.00
30301 Sozialversicherungsbeiträge (AHV,IV,EO,ALV,FAK)		14'800.00		12'997.40		14'400.00
30401 Personalversicherungsbeiträge PK		12'900.00		13'117.20		14'200.00
30501 Unfallversicherungsbeiträge		800.00		892.00		800.00
30502 Krankenversicherungsbeiträge		700.00		695.20		700.00
30602 Weiterbildung übrige Personen		1'600.00		1'950.00		500.00
30901 Übriger Personalaufwand		3'900.00		1'881.40		7'000.00
31001 Büromaterial, Drucksachen		10'300.00		8'302.24		10'300.00
31002 Kirchenbote/Homepage		19'600.00		26'023.70		28'100.00
31003 Kirchgemeindeversammlung/Kirchgem.abend		13'100.00		13'258.65		13'100.00
31101 Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge/EDV/kirchl.Zubehör		8'100.00		9'150.30		2'600.00
31703 Fahrspesen		300.00		0.00		300.00
31802 Telefon/Porti		6'400.00		7'191.85		6'100.00
31803 Honorare		4'500.00		4'781.50		4'500.00
31901 Übriger Sachaufwand		400.00		211.30		400.00
43101 AN Beiträge Sozialversicherungen der Ausgl.kassen	6'900.00		5'657.75		6'700.00	
43201 AN Beiträge PK	5'700.00		5'761.20		5'700.00	
43301 AN Beiträge Unfallversicherung	700.00		729.25		700.00	
43302 AN Beiträge Krankentaggeld	500.00		298.35		500.00	
49601 Rückerstattung Drittgemeinden	0.00		3'040.00		4'400.00	
	40'200.00	165'100.00	41'470.55	145'168.56	42'200.00	163'200.00
391 Gottesdienst/Mission						
30103 Besoldung Kirchenmusik		43'600.00		42'400.15		43'900.00
30104 Besoldung Chorleitung		58'700.00		54'833.20		58'700.00
30105 Entschädigung für weitere kirchliche Dienste		1'100.00		630.00		1'100.00
30301 Sozialversicherungsbeiträge (AHV,IV,EO,ALV,FAK)		13'400.00		13'823.55		13'500.00
30401 Personalversicherungsbeiträge PK		17'500.00		17'647.80		17'500.00
30501 Unfallversicherungsbeiträge		1'200.00		905.95		1'200.00
30502 Krankenversicherungsbeiträge		1'100.00		957.75		1'100.00
30602 Weiterbildung übrige Personen		1'200.00		800.00		3'700.00
30901 übriger Personalaufwand		500.00		65.90		500.00
31101 Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge/EDV/kirchl.Mat.		100.00		0.00		100.00
31301 Verbrauchsmaterial		1'700.00		204.85		1'100.00
31703 Fahrspesen		100.00		0.00		100.00
31720 Auslagen Altersegm. Kind u. Familie		2'700.00		1'783.85		2'700.00
31769 Auslagen Gottesdienst/Kasualien		22'200.00		11'115.56		18'000.00
43101 AN Beiträge Sozialversicherungen der Ausgl.kassen	6'200.00		6'026.20		6'300.00	
43201 AN Beiträge PK	8'000.00		8'029.20		8'000.00	
43301 AN Beiträge Unfallversicherung	1'100.00		767.35		1'100.00	
43302 AN Beiträge Krankentaggeld	500.00		411.30		500.00	
49601 Rückerstattungen Drittgemeinde	24'400.00		26'236.50		26'300.00	
	63'200.00	568'100.00	56'911.30	503'215.95	63'000.00	558'400.00
392 Seelsorge und Diakonie						
30106 Besoldung Pfarrpersonen		364'600.00		334'351.70		361'500.00
30107 Besoldung soziale und diakonische Dienste		600.00		200.00		600.00
30301 Sozialversicherungsbeiträge (AHV,IV,EO,ALV,FAK)		50'400.00		49'613.00		49'900.00
30401 Personalversicherungsbeiträge PK		76'300.00		66'047.05		76'300.00
30501 Unfallversicherungsbeiträge		4'400.00		4'113.40		4'300.00
30502 Krankenversicherungsbeiträge		3'800.00		3'153.35		3'800.00
30601 Weiterbildung Pfarrpersonen		3'400.00		2'209.55		3'400.00
30901 übriger Personalaufwand		11'300.00		22'720.80		1'300.00
31703 Fahrspesen		3'500.00		3'266.10		4'000.00
31704 Büroentschädigungen		500.00		417.00		0.00
31720 Auslagen Alterssegment Kind und Familie		6'200.00		5'127.60		9'400.00
31741 Auslagen Konfirmanden		10'000.00		4'631.80		10'000.00
31742 Auslagen Jugendarbeit		3'000.00		269.85		3'000.00
31780 Auslagen Alterssegment Senjorenarbeit		20'100.00		7'094.75		20'900.00
31902 Auslagen Gemeindeleitung		10'000.00		0.00		10'000.00
43101 AN Beiträge Sozialversicherungen der Ausgl.kassen	23'300.00		21'624.05		23'100.00	
43201 AN Beiträge PK	34'300.00		30'138.55		34'300.00	
43301 AN Beiträge Unfallversicherung	3'900.00		3'623.25		3'900.00	
43302 AN Beiträge Krankentaggeld	1'700.00		1'525.45		1'700.00	

Erfolgsrechnung 2020 / Budget 2021

	mit 25 Steuerprozent Budget 2020		mit 25 Steuerprozent effektiv 2020		Budget 2021	
	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
393 Religionsunterricht	56'200.00	184'300.00	61'705.01	193'840.20	61'200.00	193'300.00
30108 Besoldung Fachlehrpersonen für Religion		131'700.00		138'423.10		138'600.00
30301 Sozialversicherungsbeiträge (AHV,IV,EO,ALV,FAK)		18'900.00		20'228.80		19'800.00
30401 Personalversicherungsbeiträge PK		26'400.00		27'683.15		26'400.00
30501 Unfallversicherungsbeiträge		1'700.00		1'534.00		1'700.00
30502 Krankenversicherungsbeiträge		1'500.00		1'419.55		1'500.00
30602 Weiterbildung übrige Personen		800.00		137.65		2'000.00
30901 sonst. Personalaufwand		100.00		523.50		100.00
31005 Lehrmittel/Unterrichtsmaterial		3'200.00		3'890.45		3'200.00
43101 AN Beiträge Sozialversicherungen der Ausgl.kassen	8'800.00		8'819.80		9'200.00	
43201 AN Beiträge PK	11'700.00		12'170.10		11'700.00	
43301 AN Beiträge Unfallversicherung	1'500.00		1'334.85		1'600.00	
43302 AN Beiträge Krankentaggeld	700.00		620.90		700.00	
44301 Rückerstattung Pastoration Finanzausgleich	33'500.00		31'928.55		32'000.00	
49601 Rückerstattungen Drittgemeinden			6'830.81		6'000.00	
394 Liegenschaften und Infrastruktur	20'100.00	176'600.00	19'362.50	165'348.37	20'300.00	177'700.00
30109 Besoldung Mesmerdienste, Raumpflege		121'700.00		112'676.20		123'900.00
30301 Sozialversicherungsbeiträge (AHV,IV,EO,ALV,FAK)		16'800.00		16'475.05		17'100.00
30401 Personalversicherungsbeiträge PK		23'500.00		23'936.40		23'500.00
30501 Unfallversicherungsbeiträge		1'500.00		1'347.30		1'500.00
30502 Krankenversicherungsbeiträge		1'300.00		955.05		1'300.00
30602 Weiterbildung übrige Personen		500.00		0.00		500.00
30901 Übriger Personalaufwand		2'500.00		1'194.50		1'100.00
31001 Büromaterial Drucksachen		100.00		72.15		100.00
31101 Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge/EDV/kirchl.Zubehör		3'500.00		5'231.72		3'500.00
31703 Fahrspesen		1'100.00		960.00		1'100.00
31901 Übriger Sachaufwand		4'100.00		2'500.00		4'100.00
43101 AN Beiträge Sozialversicherungen der Ausgl.kassen	7'800.00		7'183.50		7'900.00	
43201 AN Beiträge PK	10'400.00		10'509.60		10'400.00	
43301 AN Beiträge Unfallversicherung	1'300.00		1'184.85		1'400.00	
43302 AN Beiträge Krankentaggeld	600.00		484.55		600.00	
395 Beiträge/Zuwendungen	0.00	29'900.00	0.00	31'969.60	0.00	35'100.00
36201 Beiträge im Kanton		29'900.00		31'969.60		35'100.00
396 Vermögens- und Schuldenverwaltung	4'200.00	800.00	3'841.15	752.67	3'600.00	800.00
31804 Bank- und Postcheckgebühren		800.00		752.67		800.00
42201 Zinsen und Erträge auf Anlagen des Finanzverm.	3'000.00		3'118.15		3'000.00	
42302 Buchgewinn auf Anlagen	100.00	0.00	290.00		100.00	0.00
42901 übrige Erträge	1'100.00		433.00		500.00	
397 Steuern und Landeskirche	1'387'300.00	211'700.00	1'517'336.53	224'626.90	1'418'600.00	214'400.00
34101 Zentralsteuern		178'200.00		187'245.00		177'000.00
35201 Steuer Einzugsprovisionen		33'500.00		37'381.90		37'400.00
40001 Kirchensteuer	1'366'800.00		1'495'276.63		1'400'000.00	
40002 Quellensteuern	16'000.00		17'378.70		14'000.00	
45201 Steuereinzugsprovision Zentralsteuern	4'500.00		4'681.20		4'600.00	
Erfolg		-1'175'600.00		-1'292'709.63		-1'204'200.00
1001 Kirche Berneck	1'400.00	49'000.00	2'693.60	37'746.30	1'400.00	22'500.00
31201 Wasser/Energie/Heizmaterial		11'500.00		3'128.15		2'700.00
31301 Verbrauchsmaterial		200.00		0.00		200.00
31401 Baulicher Unterhalt		36'900.00		34'166.25		19'200.00
31901 Übriger Sachaufwand		400.00		451.90		400.00
42702 Mieterertrag Kirchgemeindehäuser	1'400.00		2'693.60		1'400.00	
1002 Kirche Au	0.00	3'800.00	250.00	2'768.65	0.00	3'700.00
31201 Wasser/Energie/Heizmaterial		1'800.00		1'608.85		1'700.00
31401 Baulicher Unterhalt		1'600.00		763.40		1'600.00
31901 Übriger Sachaufwand		400.00		396.40		400.00
42702 Mieterertrag Kirchgemeindehäuser	0.00		250.00		0.00	
1003 Kirche Heerbrugg	2'600.00	26'900.00	3'330.00	29'992.80	2'600.00	33'500.00
31201 Wasser/Energie/Heizmaterial		9'300.00		7'481.15		7'500.00
31401 Baulicher Unterhalt		16'100.00		21'069.15		24'500.00
31901 Übriger Sachaufwand		1'500.00		1'442.50		1'500.00
42702 Mietertrag Kirchgemeindehäuser	2'600.00		3'330.00		2'600.00	

■ FINANZEN: ERFOLGSRECHNUNG 2020 / BUDGET 2021

Erfolgsrechnung 2020 / Budget 2021

	mit 25 Steuerprozent Budget 2020		mit 25 Steuerprozent effektiv 2020		Budget 2021	
	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
1004 Pfarrhaus Berneck	21'500.00	3'300.00	21'415.20	1'414.55	21'900.00	22'300.00
31201 Wasser/Energie/Heizmaterial		600.00		201.70		600.00
31401 Baulicher Unterhalt		2'500.00		1'087.25		2'150.00
31901 Übriger Sachaufwand		200.00		125.60		200.00
42702 Mietertrag Pfarrhäuser	21'000.00		20'935.20		21'400.00	
42801 Nebenertrag Pfarrhaus	500.00		480.00		500.00	
1005 Pfarrhaus Heerbrugg	32'400.00	8'800.00	32'400.00	10'969.75	32'400.00	6'000.00
31201 Wasser/Energie/Heizmaterial		3'600.00		2'881.00		2'900.00
31401 Baulicher Unterhalt		4'700.00		7'594.95		2'600.00
31901 Übriger Sachaufwand		500.00		493.80		500.00
42702 Mietertrag Pfarrhäuser	32'400.00		32'400.00		32'400.00	
1006 Lindenhaus Berneck	3'100.00	27'000.00	3'810.00	25'942.65	6'700.00	26'500.00
31201 Wasser/Energie/Heizmaterial		2'500.00		1'942.65		2'000.00
31401 Baulicher Unterhalt		500.00		0.00		500.00
31601 Mieten und Benützungskosten		24'000.00		24'000.00		24'000.00
42702 Mietertrag Kirchgemeindehäuser	3'100.00		3'810.00		6'700.00	
Einnahmen/Ausgaben	1'646'000.00	1'671'700.00	1'780'012.39	1'581'688.04	1'691'900.00	1'676'000.00
Gewinn/Verlust		-25'700.00		198'324.35		15'900.00
	1'646'000.00	1'646'000.00	1'780'012.39	1'780'012.39	1'691'900.00	1'691'900.00

■ FINANZEN: BEITRÄGE 2021

	Fr.
AIDS Hilfe St.Gallen-Appenzell	200.00
Alzheimervereinigung SG/AI/AR	200.00
A-Treff der evang. Kirchgemeinden im Mittelrheintal	2'500.00
Bibliothek Berneck "Projekt Lesemaus"	500.00
Brot für Alle (Fastenopfer)	500.00
Contact Heerbrugg, Soziale Dienste	500.00
Dargebotene Hand	500.00
Ehe- und Familienberatungsstelle Altstätten (berechnet pro Mitglied Kirchgemeinde)	3'200.00
Entlastungsdienste für Familien mit Behinderten Heerbrugg	500.00
Evang. Frauenhilfe St.Gallen-Appenzell	1'500.00
Evang. Kirchen- und Gospelchor Berneck	1'500.00
Evang. Kirchenverein Au	2'500.00
Heilpädagogische Vereinigung Heerbrugg, HPS	1'000.00
HEKS	1'000.00
HEKS - Nothilfe für Äthiopien	500.00
HORYZON	500.00
Hospizdienst Rheintal	600.00
indicamino Schweiz	500.00
Insieme Rheintal, Kriessern	500.00
Institut G2W, ökumenisches Forum für Glauben, Religion und Gesellschaft in Ost und West	500.00
Jodelchörlí Berneck	500.00
Kaffee-Treff für Asylsuchende, Altstätten	200.00
Kinderspitex Hängematte (Ostschweiz)	600.00
Krebsliga SG/APP., Palliativer Brückendienst, SG	750.00
Lemuel Swiss, Haiti, Schippert Wolfgang	500.00
Männerchor Au-Berneck	500.00
Männerchor Heerbrugg	500.00
Mission 21	1'000.00
Musikverein Au	500.00
Musikverein Berneck	500.00
Musikverein Heerbrugg	500.00
Ökum. Kinderfirgruppe Au	250.00
Ökum. Kinderfirgruppe Berneck	250.00
Ökum. Kinderfirgruppe Heerbrugg	250.00
Ostschweizerische Stipendienstiftung für Theologiestudierende	100.00
Peace Brigades International, PBI Schweiz	500.00
Peace Watch Switzerland	500.00
Protestantisch kirchl. Hilfsverein, SG	500.00
Rechtsberatungsstelle für Asyl Suchende SG-AI/AR	800.00
Rwanda Missionsfond Buchs	500.00
Schweizer Verein für die Schneller Schulen im Nahen Osten	500.00
Sozial Benachteiligte (In Memorandum an die Jacob Laurenz Custer'schen Vermächtnisse Au und Berneck sowie an den Bertha Kobelt-Graf Fonds, welche an der Kirchgemeindeversammlung vom 22.3.2009 aufgelöst worden sind)	3'000.00
Spontanhilfe / Entwicklungszusammenarbeit	1'700.00
Verein Alleinerziehender Mütter & Väter, St. Gallen	500.00
Verein LEED Schweiz, Peter Dietz, Indien	500.00
Total Beiträge	35'100.00

■ FINANZEN: ÜBERSICHT SPENDEN UND KOLLEKTEN

Übersicht

Kollekten aus Gottesdiensten und Spenden
Wie immer wurden die Beträge an die
verschiedenen Begünstigten weitergeleitet.

Jahreskollekten «Brot für alle»

«Brot für alle»-Aktion

2020	Vorjahr
25'978.58	33'010.40
820.65	601.65
3'000.00	3'000.00

Suppenzmittage für ökumenische Projekte «Brot für alle»

Leider mussten alle Suppenzmittage
pandemiebedingt abgesagt werden.

Suppenzmittage in Berneck

Suppentag in Au

Suppentag in Heerbrugg

–	3'000.00
–	1'950.00
–	1'654.00

Allen Spenderinnen und Spendern möchten wir an dieser Stelle nochmals ganz herzlich
für ihre Solidarität danken.